



## Robe d'été XENIA

La robe à bretelles est encore un modèle complètement versatile...en dos-nu pour l'été ou en robe sur pantalon en automne, à nouer ou à bretelles, avec des empiècements doublés ou bordés de ruban biais... unie, colorée ou en mélange de tissus... encore une fois vous avez le choix!

Elle peut être cousue en cotons légers ou alors en velours ou velours côtelé pour une version plus chaude.

XENIA a une coupe plutôt étroite et est ainsi très seyante!

Elle taille selon les statures indiquées ci-dessous. Pour des filles très fluettes, nous vous conseillons de choisir une taille en dessous et de rallonger la robe par quelques centimètres, pour des enfants plus costauds, il serait judicieux de choisir une taille plus grande et d'omettre la bande du bord inférieur. Le plus facile serait simplement de mesurer le tour de poitrine, de rajouter quelques centimètres pour le confort et de choisir la taille la plus adaptée du patron. Un bon ajustement est alors garanti!

Vous trouverez des instructions pas-à-pas avec photos, ainsi que des exemples de modèles sur notre site [www.farbenmix.de](http://www.farbenmix.de) – rubrique Anleitungen.

Avant de commencer il est indispensable de mesurer la longueur et la largeur!

### Fournitures

Fournitures/Tailles	86/92	98/104	110/116	122/128	134/140	146/152
Tour de poitrine	56 cm	58 cm	60 cm	64 cm	68 cm	76 cm
Largeur des bretelles	3,5 cm	3,5 cm	3,5 cm	3,5 cm	3,5 cm	4,0 cm
Longueur devant	48,5 cm	55 cm	61,5 cm	71,5 cm	81,5 cm	94 cm
<b>Tissu (140 cm de large)</b>	<b>100 cm</b>	<b>110 cm</b>	<b>120 cm</b>	<b>130 cm</b>	<b>140 cm</b>	<b>150 cm</b>
Fournitures	Fil, fermeture éclair (12 à 14 cm)					

### Coupe

Couper les pièces indiquées dans la liste, au droit-fil et en ajoutant les surplus de couture. Transférer les points de repère (petits traits sur le bord des pièces) sur le tissu. Couper un surplus de 1,5 cm au milieu arrière pour le montage de la fermeture éclair.

Les empiècements peuvent être doublés d'une parementure ou alors bordés d'un ruban biais.

Robe courte à bretelles bordée de ruban biais: ne pas ajouter de surplus sur les bords supérieurs et les emmanchures des empiècements. Couper un biais de 4cm de large ou utiliser un biais tout fait. Lors de l'utilisation de biais, les parementures ne sont pas nécessaires.

### Liste des pièces

1 - Empiècement devant / parementure	4 x
(1) - Empiècement devant / parementure pour dos-nu	4 x
2 - Empiècement dos / parementure	4 x
3 - Jupe	1 x au pli pour le devant 2 x pour le dos
4 - Bande inférieure	1 x au pli pour le devant 1 x au pli pour le dos



## Robe d'été XENIA

### Couture

Note: pour les enfants scolarisées, il est possible de monter la fermeture éclair dans une des coutures latérales pour une ouverture plus aisée.

### **Dos-nu avec empiècement doublé**

1. Surfiler les bords de toutes les pièces.
2. Marquer le début et la fin des pinces de la jupe avec des épingles sur l'envers du tissu. Plier le tissu endroit contre endroit le long de ces repères. Piquer à env. 1 mm du bord du pli, en terminant en pointe pour obtenir des pinces étroites.
3. Piquer l'empiècement dos sur le bord supérieur du dos, replier les surplus vers le haut et surpiquer de l'endroit, près de la couture. Epingler les parementures dos endroit contre endroit sur les empiècements dos et piquer le bord supérieur.
4. Monter la fermeture éclair. Epingler les pièces endroit contre endroit et marquer la fin de la fermeture éclair sur le milieu arrière. Ne pas oublier qu'à cet endroit le surplus est de 1,5 cm! Piquer l'empiècement et le milieu arrière avec un point très long jusqu'au marquage. Remettre un point normal, faire quelques points arrière pour sécuriser la couture et continuer jusqu'au bord inférieur.
5. Epingler la fermeture sur le milieu arrière, en la plaçant juste en dessous de la couture de la parementure et replier les pointes du haut. (Avec la plupart des tissus il est possible de fixer la fermeture éclair avec un ruban adhésif pour faciliter la couture. Mais merci de tester avant!)
6. Monter le pied à fermeture éclair sur la machine et ajuster la position de l'aiguille si nécessaire. En travaillant de haut en bas des deux côtés, piquer la fermeture éclair à ras des dents. Travailler une couture transversale en bas pour sécuriser. Note: la plupart du temps on peut coudre sans problème sur une fermeture en plastique. Il est aussi possible de la raccourcir après la couture.
7. Défaire avec précaution la couture à gros points. Replier la parementure sur l'envers, fixer avec deux épingles et piquer à env. 5 mm du bord, ou coudre à la main. Il est également possible de monter une fermeture invisible, comme décrit à la fin des instructions.
8. Piquer les parementures devant endroit contre endroit sur les empiècements devant, au niveau des bords supérieurs et des emmanchures. Réduire les surplus, cranter les coins et retourner sur l'endroit (pour faciliter ceci on peut utiliser une épingle spéciale ou le manche d'une cuillère en bois.) Repasser les empiècements et surpiquer près du bord.
9. Piquer la bande inférieure sur le devant et le dos et surpiquer de l'endroit, près de la couture.
10. Epingler les empiècements devant superposés sur le devant, endroit contre endroit, et assembler. Replier les surplus vers le haut et surpiquer de l'endroit, près de la couture.
11. Fermer les coutures latérales. Replier les surplus vers le devant, surpiquer près de la couture et ourler la robe. Si souhaité, il est possible d'insérer un élastique dans les empiècements dos.

### **Robe courte à bretelles, bordée de ruban biais**

Note: il est également possible de doubler les empiècements, comme pour la robe dos-nu.

1. Surfiler toutes les pièces.
2. Marquer le début et la fin des pinces de la jupe avec des épingles sur l'envers du tissu. Plier le tissu endroit contre endroit le long de ces repères, piquer près du bord en terminant en pointe, afin d'obtenir des pinces étroites.



## Robe d'été XENIA

3. Piquer l'empiecement dos sur le bord supérieur du dos, replier les surplus vers le haut et surpiquer de l'endroit, près de la couture.
4. Monter la fermeture éclair selon les points 4 à 7 des instructions du dos-nu, ou monter une fermeture invisible selon les indications à la fin des instructions.
5. Epingler l'endroit du ruban biais légèrement tendu sur l'envers des empiecements, replier les bords au niveau de la fermeture éclair et piquer près du bord.
6. Piquer le ruban biais sur l'encolure et les emmanchures des empiecements devant de la même manière. Replier le ruban vers le haut et repasser pour qu'il épouse les bords des empiecements. Replier le bord ouvert du ruban sur l'envers et piquer le ruban sur la robe de l'endroit, près du bord. Note: ceci est plus facile avec un point zigzag d'une longueur et largeur moyennes. Repasser les empiecements à nouveau.
7. Epingler les empiecements devant superposés sur le devant, endroit contre endroit, et piquer. Replier les surplus vers le haut et surpiquer de l'endroit, près de la couture.
8. Fermer les coutures latérales. Replier les surplus vers le devant, surpiquer près de la couture. Ourler le bord inférieur de la robe.
9. Epingler les bretelles envers contre envers sur les empiecements dos, à env. 2,5 cm du milieu arrière. Piquer près du bord.
10. Replier les bretelles vers le haut et fixer avec une deuxième couture près du bord.

### Alternative pour la fermeture éclair:

#### Fermeture éclair invisible

Note: les dents d'une fermeture invisible sont situées sur «l'envers» de la fermeture et légèrement enroulées; elles peuvent donc être écartées avec les doigts.

1. Piquer les empiecements et leurs parementures.  
Poser la fermeture sur l'endroit du tissu, la tirette orientée vers le bas et les dents vers le haut. Les dents d'arrêt en haut de la fermeture se trouvent juste en dessous du bord supérieur. Nous conseillons aux débutantes de fixer la fermeture avec une couture à une distance de 2 mm du bord du tissu, en commençant en haut. Les couturières confirmées peuvent omettre cette étape.
2. Fixer le pied à fermeture invisible (accessoire spéciale) sur la machine. Piquer, en commençant en haut de la fermeture. Ecarter les dents sur le côté et permettre le côté gauche du pied de les saisir, afin de laisser l'aiguille piquer à ras des dents. Arrêter la couture juste avant la tirette.
3. Epingler le côté gauche de la fermeture sur le bord gauche du tissu. Note: vérifier si l'emplacement est correct en fermant la fermeture!  
Ouvrir la fermeture à nouveau et coudre de la même manière (couture de fixation suivie par la couture définitive). Les dents sont alors saisies par le côté droit du pied.
4. Fermer la fermeture et épingler les deux bords du tissu endroit contre endroit. Fixer maintenant le pied à fermeture éclair normale sur la machine et positionner l'aiguille à droite. En commençant à l'ourlet, piquer à env. 1,5 cm du bord jusqu'à quelques millimètres de la couture de la fermeture. Ecarter le bout de la fermeture avec précaution et sécuriser la couture. Repasser la couture de l'endroit.
5. Replier la parementure sur l'envers, le bout de la fermeture se retrouve alors entre l'empiecement et la parementure. Fixer avec deux épingles et piquer à env. 5 millimètres du bord. On peut également fixer la parementure avec quelques points à la main.

Voilà!

Bonne couture!